

Kirjekuori:  
Neiti Onerva Siltaloppi  
Ilmajoki as.  
Läh. Lotta Laina Siltaloppi  
Kpk 8.  
7410  
Leima: Kenttäpostikonttori No8  
1.IX.41

Kirjeen teksti:  
Kenttäsairaala. 30/VIII-41.

Hyvä kotiväki!

Eilen me sitten lopuksi siirryttiin 170 km eteenpäin. Sanokaa Maija-Liisalle, että olen mennyt heidän kirkkonsa ohi eilen ja Vilppulaiselle terveisiä Vilppulan koululta.

Asun nyt siellä, mutta tämä on väliaikainen paikka. Siirymme tästä viellä eteenpäin, mutta lepäämme toistaiseksi. Kantele kävi eilen taas kiroilemassa meidän jyssöötä.

Sanoi meidän pari päivää tässä olevan ja sitten taas lähtevän. En tiedä sitten.

Mutta minulla on nyt semmoista asiaa, että ilmajokelaisia on tässä ympärillä. Näin heistä jo kaksi kohta kun autosta tulin ja sitten aloitimme kohta jyssöön. Mutta mina en oikein käsitä mikä minuun on mennyt, kun autotauti on ruvennut aina matkan päälle vaivaamaan. Eilenkin rupesi kesken pesujen kauheasti tekemään pahaa mutta se onneksi menee pian ohi.

Olemme yläkerrassa asumassa.

Menen nyt sitten siihen asiaan, että, kun on niitä tuttuja täällä, niin niille pitäisi olla jotain antamista. Pyytäisin, että lähettäisitten villatakkini ja jos sopii niin sinne mukaan korppuja ja hunajaa niinpaljon kun edelliskerrallakin. Tyyne lähetti myöskin, niin paljon mutta en ole sitä maistanutkaan. Sen saivat potilaat ja kotoa tullutta en ole vielä avannut. Täytyy säästää. Korviketta minulla on viellä kun Tyynekin lähetti. Sain häneltä niin hyviä korppuja etten ole tahtonut maltaa niilä syödäkkään. Niistä onkin saanut suurimman osan naapurit samoin kotoa tulleista. Jos sittenkin lähettäisille vähän lisää korviketta. Mäntyvaaran Toivo lupasi tuoda meille kaloja. Sanoi heidän saaneen niitä yhtenäkin päivänä aina 200 kg. Pyydän varooksi jos saamme niitä vähän voitakin, että saamme paistaa ½ piisaa..

Meidän Toivoa en ole vielä nähnyt ja eivätkä he tienneet missä hän on, mutta kyllä hän pian ilmestyy jos tässä lähellä on. Pankaa se kohta tulemaan, kun me olemme niin liikkuvaa kalua.

Kiitän Onervaa siitä pitkästä selityksestä. Olen ollut hurjasti utelias. On se hauskaa, kun siellä on kukkia. Täällä ei ole, eikä ne täällä luonnollisilta näytäkään. Onko herneet kasvaneet ja minkälainen vehnä meillä nyt on?

Kyllä teiden vieristä näki, että oli tapeltu. Siellä oli hautaamattomia hevosia. Laskin 17 kpl. Ei kasassa, pitkin matkaa ja ryssiäkin toiset näkivät, mutten nähnyt kun yhden kahden kiven välissä.

Mulla on mielessä aivan että lehmät on alajoella..

On mulla rahaakin aikalailla. En tiedä lähetätkö sen kotia? Onko perunat siellä suuria? Olemme kompuksissa keittänee uusia perunoita. Toivolle pitäisi lähettää enempi kaikkea jos vain voitte kun heillä on huonompaa. Ei tietysti kovin, mutta on tietysti kivaa kun saa kotoa nakuttelemista.

Paljo terveisiä.

Laina

Kirjeen etu- ja takasivun laitaan kirjoitettu :

Meillä on 13 petiä tässä huoneessa. Pääpuolet vastakkain.

Missä Homissa (??) meillä on Kurikassa sukulaisia?

Olemmeko Koskisen Ainin kanssa voittaneet. Sanokaa hänelle paljon terveisiä.

Viipuri on meidän ja Kivennapa ylitetty!